

# SEATARA



## WHEELABLE

## Manual Usuario

V. 1.0 2015

**INDICE**

<b>GENERAL .....</b>	<b>3</b>
Introducción .....	3
<i>Uso previsto</i> .....	3
<i>Tiempo estimado de vida</i> .....	3
Garantía .....	3
<b>REPUESTOS Y RECLAMACIONES .....</b>	<b>3</b>
<b>SEGURIDAD .....</b>	<b>4</b>
Uso previsto .....	4
Advertencias .....	4
<i>Riesgo de deslizamiento!</i> .....	4
<i>Riesgo de vuelco!</i> .....	4
<i>Peligro de rotura!</i> .....	4
<i>Peligro de caída!</i> .....	5
<i>Peligro de pinzamiento!</i> .....	5
Símbolos .....	6
<b>ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO .....</b>	<b>7</b>
Dimensiones .....	7
Envío .....	7
Especificaciones técnicas .....	8
<b>MONTAJE .....</b>	<b>9</b>
<b>PLEGADO .....</b>	<b>14</b>
<b>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....</b>	<b>18</b>
<b>GARANTÍA .....</b>	<b>19</b>
ADVERTENCIA DE USO .....	20
<b>CUESTIONARIO DEL USUARIO .....</b>	<b>21</b>

---

Por favor, lea este manual del usuario antes de usar la silla de ducha e inodoro por primera vez, y mantenerla a mano para futuras consultas.

## GENERAL

### INTRODUCCION

En este manual del usuario encontrará información y consejos para el uso, operación y mantenimiento de la silla de ducha e inodoro.

### USO PREVISTO

La silla con orinal y para ducha está diseñado para fines de atención domiciliaria y ambulatoria. La silla para ducha e inodoro es para ser utilizado exclusivamente para la asistencia durante la ducha o el baño, el uso de un inodoro, o para el traslado de personas dentro de los edificios. La silla de ducha e inodoro no está diseñado para largos períodos de estar sentado.



#### **Almacenar la silla Wheelable en condiciones secas!**

Temperatura ambiente: 0 - 40 ° C (104 ° F)

Humedad relativa: 30% - 70%

### TIEMPO ESTIMADO DE VIDA

La silla Wheelable tiene una vida útil, cuando se utiliza y se mantiene adecuadamente, de unos 4 años.

### GARANTÍA

Hay una garantía de 2 años en la silla de ducha e inodoro. La garantía está condicionada a su uso de acuerdo con los requisitos descritos en este documento, así como un mantenimiento regular. Se excluyen todas las partes de goma. La no observación de las instrucciones de uso, mantenimiento inadecuado, modificaciones no autorizadas en el producto sin previa autorización por escrito del fabricante, dará lugar automáticamente a la terminación inmediata de la responsabilidad e invalidar la garantía del producto.

### REPUESTOS Y RECLAMACIONES

Para asegurar la entrega de piezas de repuesto correcto y rápido procesamiento de quejas, siempre proporcionar el nombre del producto, número de serie (SN) y el año de fabricación del producto en el pedido de piezas de repuesto y en caso de reclamaciones. Puede encontrar esta información en la placa de identificación de la Wheelable.

---

## SEGURIDAD

Cuando se utilice la silla con inodoro y para la ducha se debe observar las siguientes medidas de seguridad:

### USO PREVISTO

- La silla es para uso en el inodoro y ducha y / o para ir de paso por pasillos estrechos. La silla Wheelable no puede ser utilizado para otros fines.
- El producto no está diseñado para sustituir a una silla de ruedas normal, ni para pasar grandes tiempos en ella.
- La silla está destinada para el uso exclusivo de los usuarios que la necesitan médica o físicamente.
- La silla Wheelable está destinada a su uso únicamente en interiores.
- Los pacientes que no tienen un control físico completo no deben usar la silla sin supervisión.

### ADVERTENCIAS

#### RIESGO DE DESLIZAMIENTO!

- Antes de usar, verifique que el asiento se encaja firmemente en el marco de la estructura.
- Siempre bloquee las ruedas Wheelable antes de usar el inodoro y ducha con la silla, con el fin de evitar que la Wheelable ruede.
- El usuario no debe sentarse en el borde delantero del asiento. Asegúrese de que el usuario se sienta totalmente hacia atrás en el asiento.
- Asegúrese de alinear el reposapiés a 180 grados.

#### PELIGRO DE VUELCO!

- La silla Wheelable puede ser utilizada para sentarse, y rodar sólo cuando los brazos están bloqueados en su posición.
- No chocar con el umbral de las puertas ni con los marcos.
- No usar en superficies irregulares
- Utilizar la silla sólo en interiores y en superficies sólidas.
- No incline la silla hacia atrás.

#### PELIGRO DE ROTURA!

- Nunca intente llevar o levantar la silla mientras un paciente está sentado en ella.
- La silla Wheelable es adecuada sólo para el transporte de personas. Asegúrese de observar el peso máximo admisible del paciente (especificada en la etiqueta)!

- 
- Si la silla Wheelable está dañado de alguna manera, como una caída desde una altura o se ha golpeado con algo, y muestra roturas, ya no es adecuado para su uso. La silla de inodoro y para la ducha no se puede utilizar si existen signos de daños externos como grietas o roturas.
  - Si la silla ha cambiado la forma de cualquier manera significativa, no puede ser utilizado.

---

#### **PELIGRO DE CAIDA!**



- Para rodar la silla en cualquier superficie inclinada, debe hacerse sólo con la ayuda de un cuidador.

---

#### **PELIGRO DE PINZAMIENTO!**

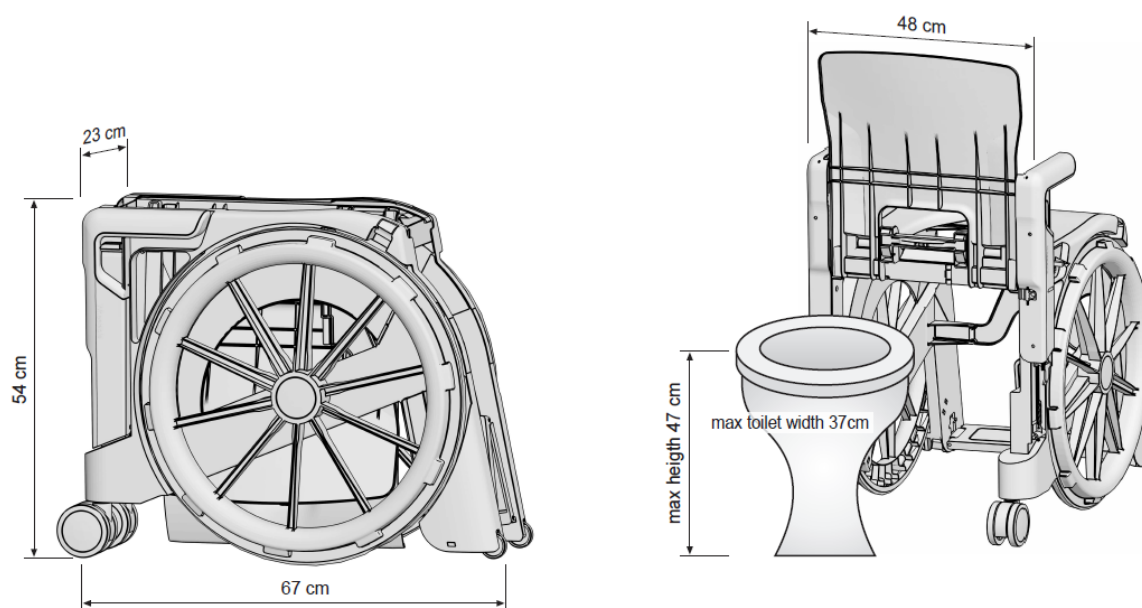
Evitar las zonas de bisagras con las manos y otras partes del cuerpo para evitar el pellizcado.

## SIMBOLOS

	"Número de serie". Este símbolo deberá ir seguido por, o aparecen por encima de número de serie del fabricante.
	"Fabricante". Este símbolo será adyacente al nombre y la dirección del fabricante.
	"¡Atención! Consulte los documentos de acompañamiento" o "¡Atención! Consulte las instrucciones para su uso."
	"Consulte las instrucciones de uso o de las instrucciones de servicio"
	el peso del usuario no debe superar los 130 kg
	"Representante autorizado en la Comunidad Europea". Este símbolo será adyacente al nombre y dirección del representante autorizado en la Comunidad Europea. La dirección no es necesario.
	Este símbolo es una marca obligatoria para los dispositivos que entran en el mercado europeo para indicar la conformidad con los requisitos esenciales de salud y seguridad establecidos en las directivas europeas. El símbolo puede ir acompañado de un número de identificación de cuatro dígitos del organismo notificado. Las dimensiones verticales pueden no ser inferior a 5 mm de altura.
	"No es para desechos generales". Para los estados de la Unión Europea. Este símbolo se debe utilizar para marcar los dispositivos que son reutilizables y no contaminantes al final de la vida del dispositivo.
	"Mantener alejado de la luz solar"
	El embalaje del producto puede ser reciclado

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

### DIMENSIONES



### ENVÍO

El producto ha sido cuidadosamente inspeccionado en la fábrica de los defectos con exhaustividad. Después de que lo reciba, comprobar cuidadosamente el producto de posibles daños durante el transporte y su integridad.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nos reservamos el derecho a seguir la evolución y realizar mejoras técnicas en relación con el diseño que se muestra en este manual del usuario..

	PART NUMBER	REVISION	DESCRIPTION	QTY.
1	MR1001-78-241	A0	Seat Assembly	1
2	MR1001-81-241	A0	Left Wall Assembly	1
3	MR1001-82-241	A0	Right Wall Assembly	1
4	MR1001-68-241	A0	Main Wheel Assembly	2
5	MR1001-79-241	A0	Front Door Assembly	1
6	MR1001-80-241	A0	Rear Door Assembly	1
7	MR1001-72-241	A0	Foot Board Assembly	1
8	MR1001-75-241	A0	Roller Assembly	10
9	MR1001-73-241	A0	Left Stopper Assembly	1
10	MR1001-76-241	A0	Left Arm Rest Assembly	1
11	MR1001-70-241	A0	Left Front Wheel Assembly	1
12	MR1001-71-241	A0	Right Front Wheel Assembly	1
13	MR1001-77-241	A0	Right Arm Rest Assembly	1
14	MR1001-74-241	A0	Right Stopper Assembly	1
15	MR1001-69-241	A0	Rear Wheel Assembly	2

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED: DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS SURFACE FINISH: TOLERANCES: LINEAR: ANGULAR:		FINISH:	DEBURR AND BREAK SHARP EDGES	DO NOT SCALE DRAWING	REVISION	A0																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Dimension</th> <th>Tolerance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0-3</td> <td>±0.05</td> </tr> <tr> <td>3-15</td> <td>±0.2</td> </tr> <tr> <td>15-30</td> <td>±0.15</td> </tr> <tr> <td>30-50</td> <td>±0.1</td> </tr> <tr> <td>50-120</td> <td>±0.3</td> </tr> </tbody> </table>		Dimension	Tolerance	0-3	±0.05	3-15	±0.2	15-30	±0.15	30-50	±0.1	50-120	±0.3			PROJECT: Wheelable								
Dimension	Tolerance																							
0-3	±0.05																							
3-15	±0.2																							
15-30	±0.15																							
30-50	±0.1																							
50-120	±0.3																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>NAME</th> <th>SIGNATURE</th> <th>DATE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		NAME	SIGNATURE	DATE																		TITLE:		
NAME	SIGNATURE	DATE																						
DRAWN		MATERIAL:		DWG NO.																				
CHK'D				Wheelable Assembly		A4																		
APPV'D				SCALE:1:50																				
MFG		WEIGHT:		SHEET 1 OF 1																				
QA																								

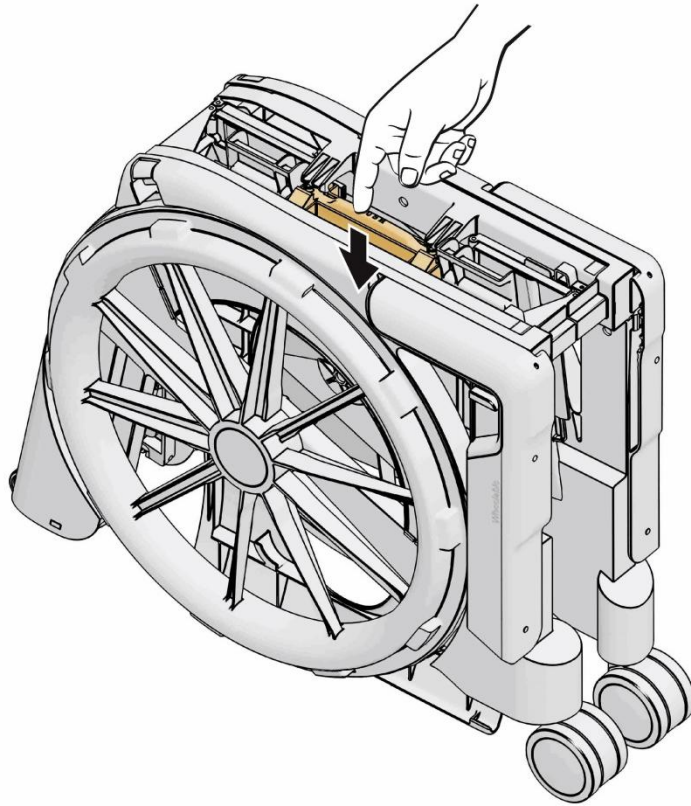


---

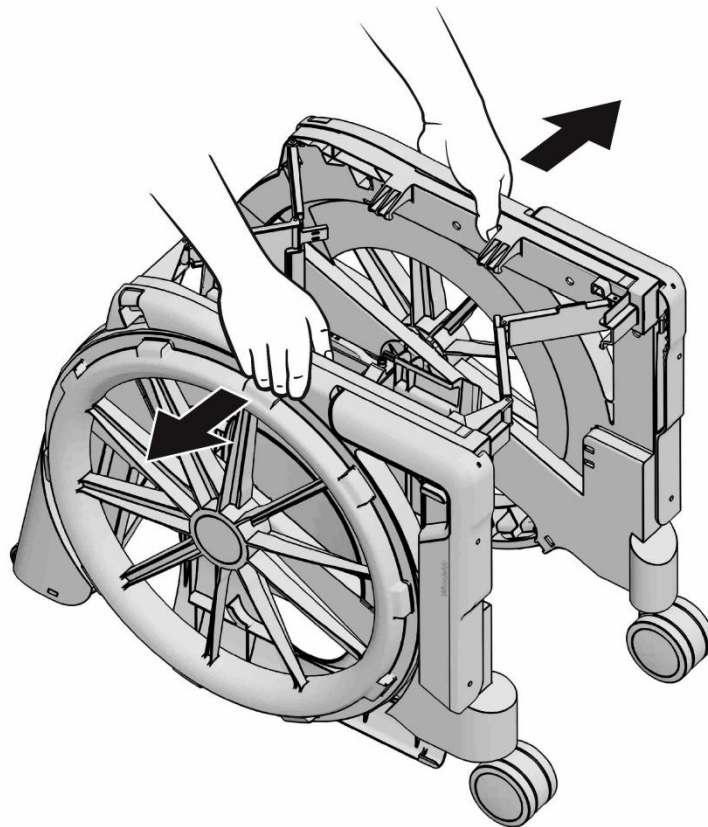
## MONTAJE

---

1

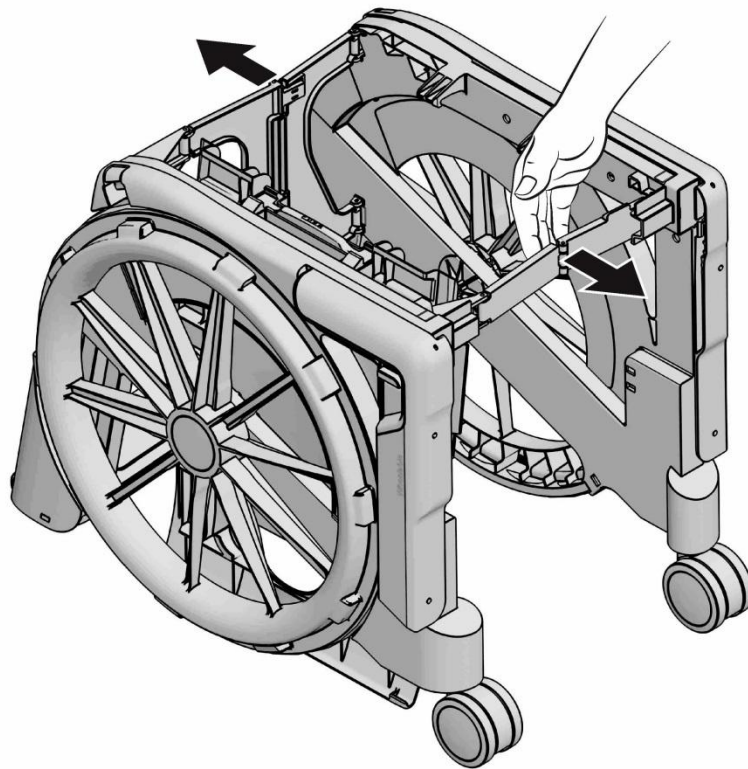


2



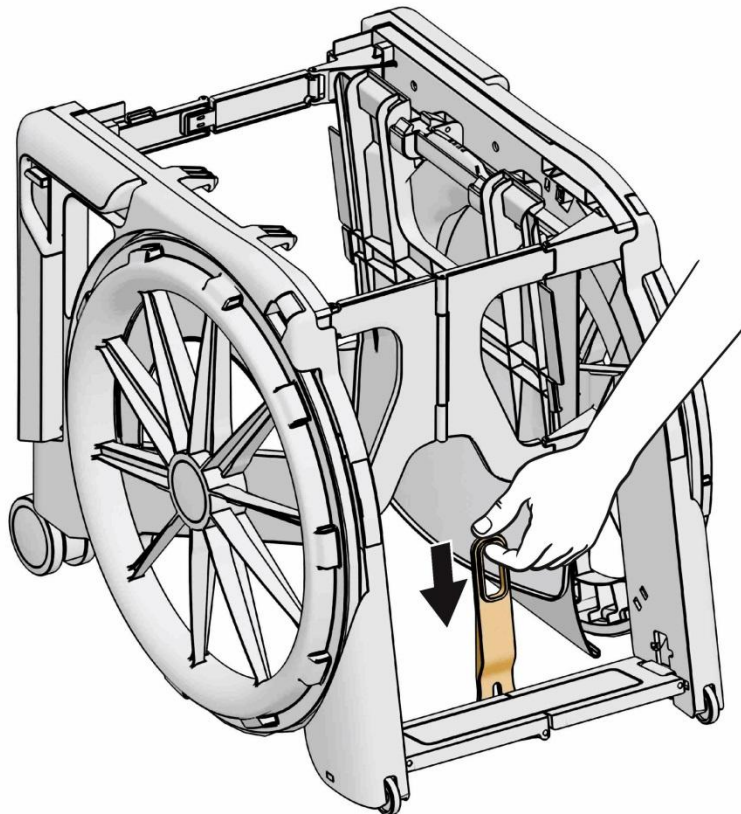
---

3



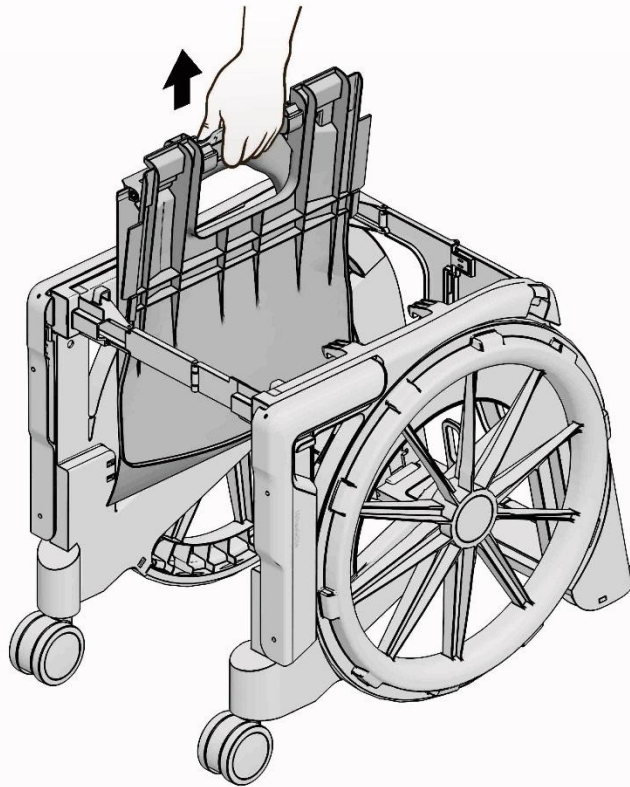
---

4



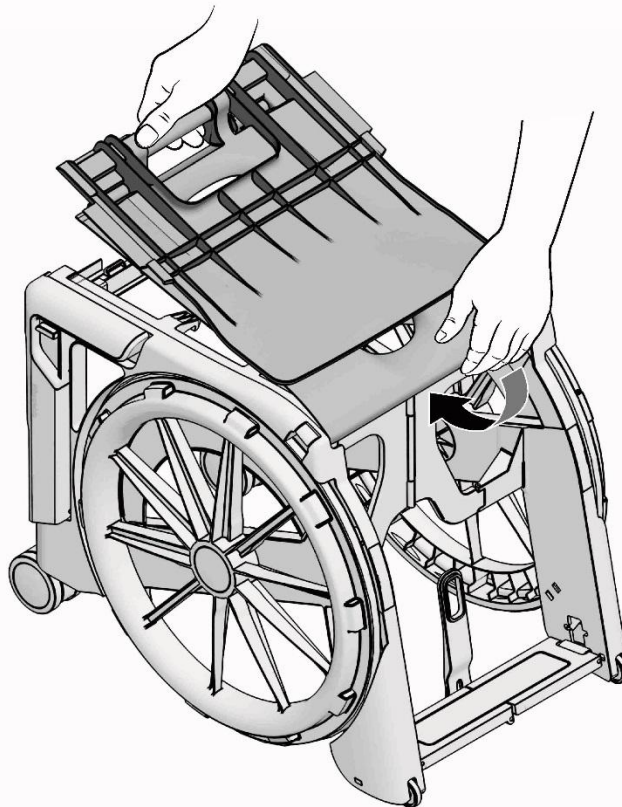
---

5

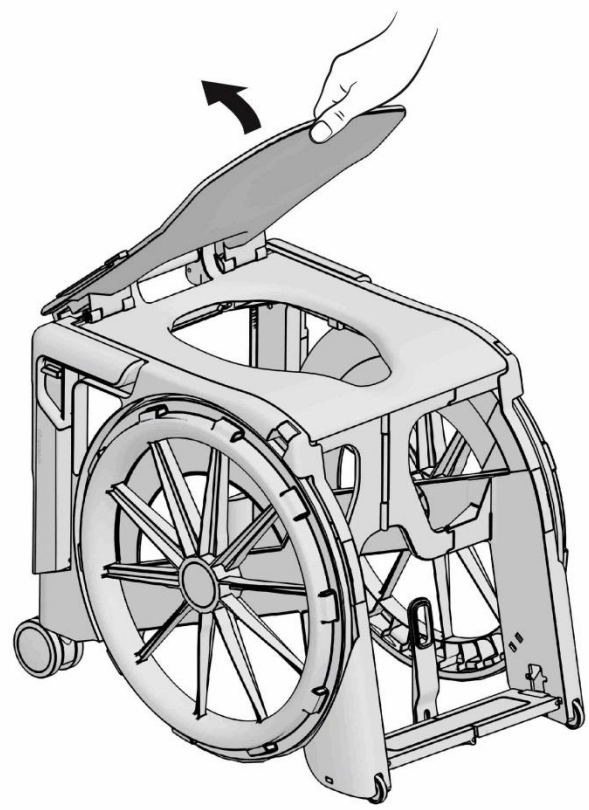


---

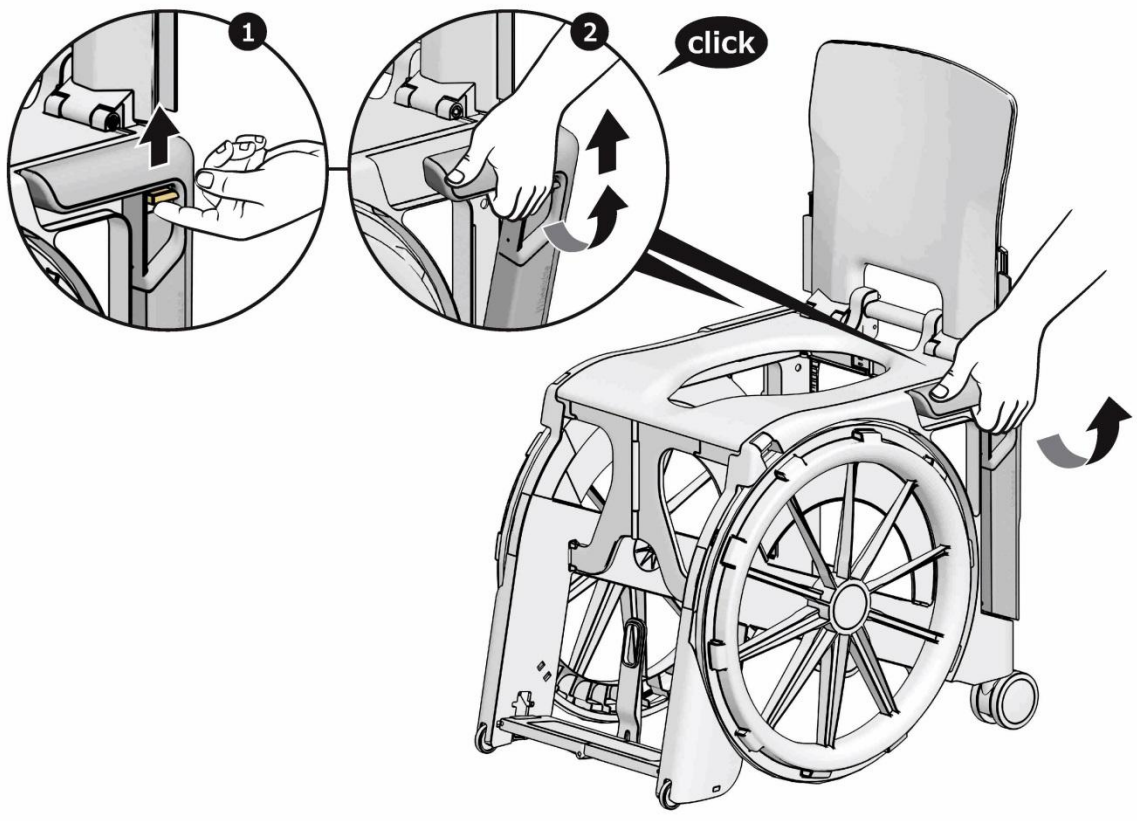
6



7

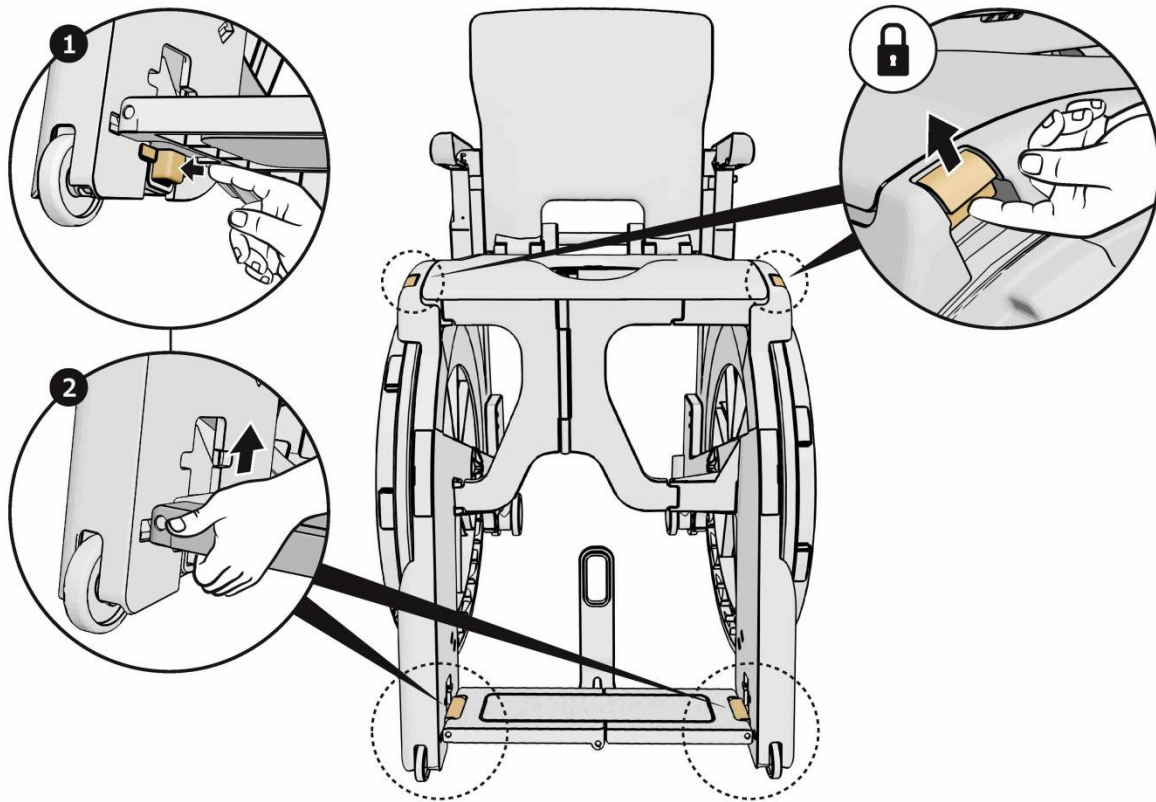


8



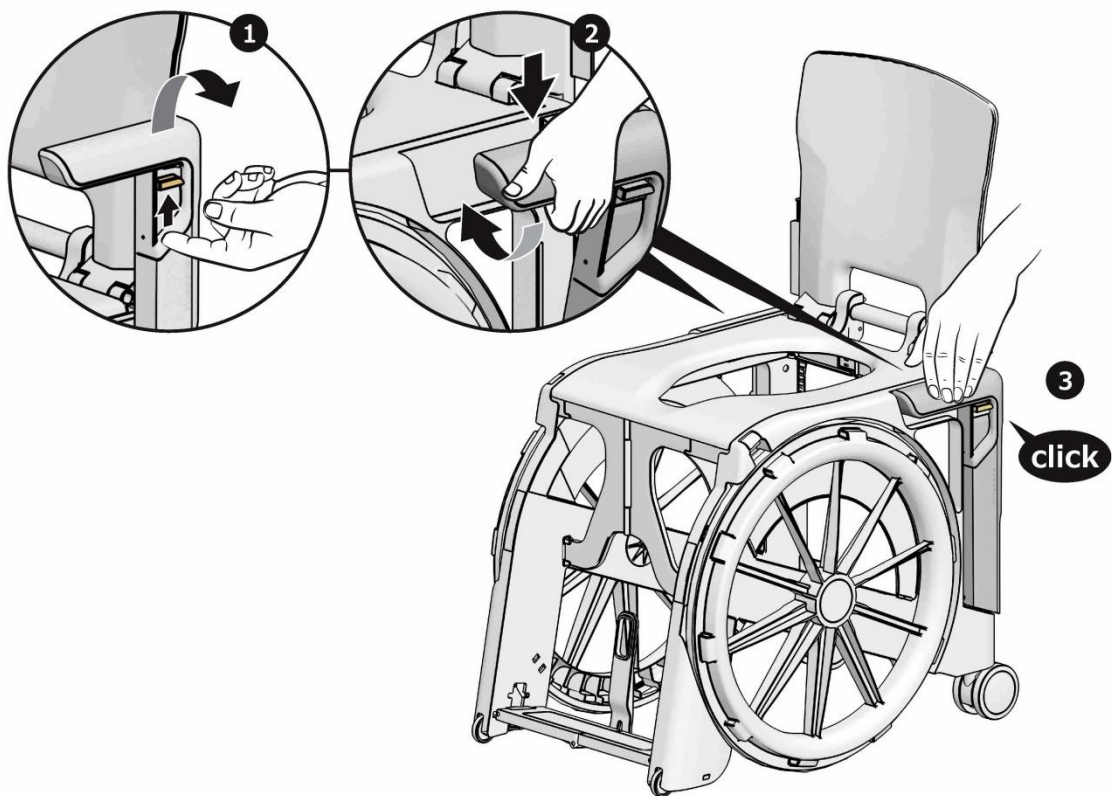


9

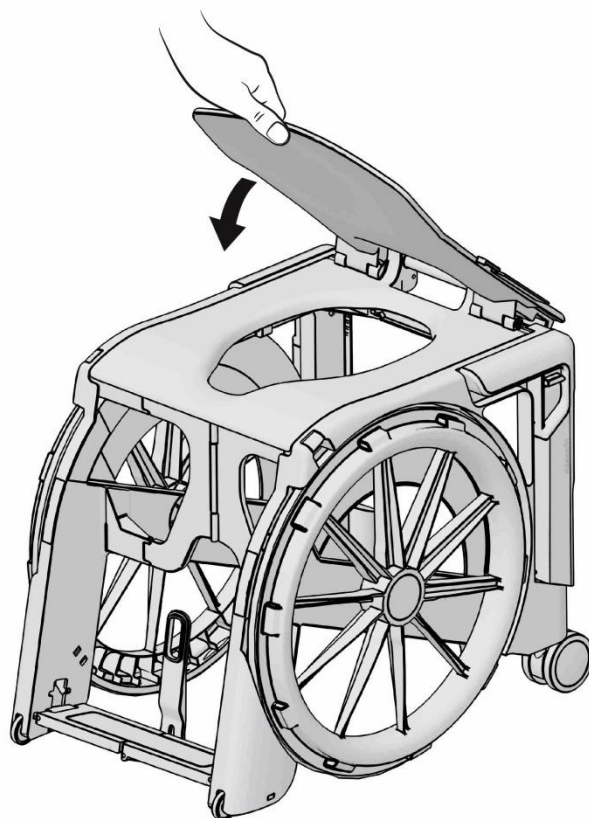


## PLEGADO

1

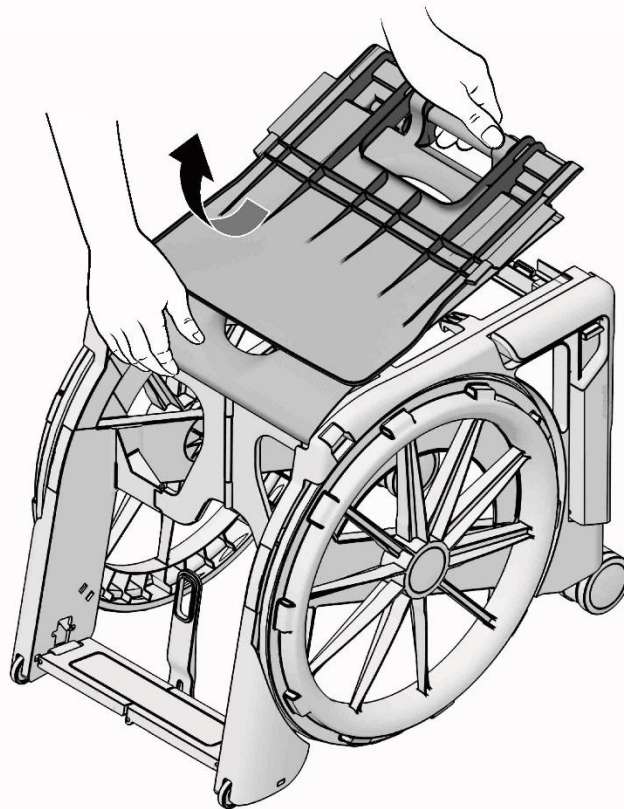


2



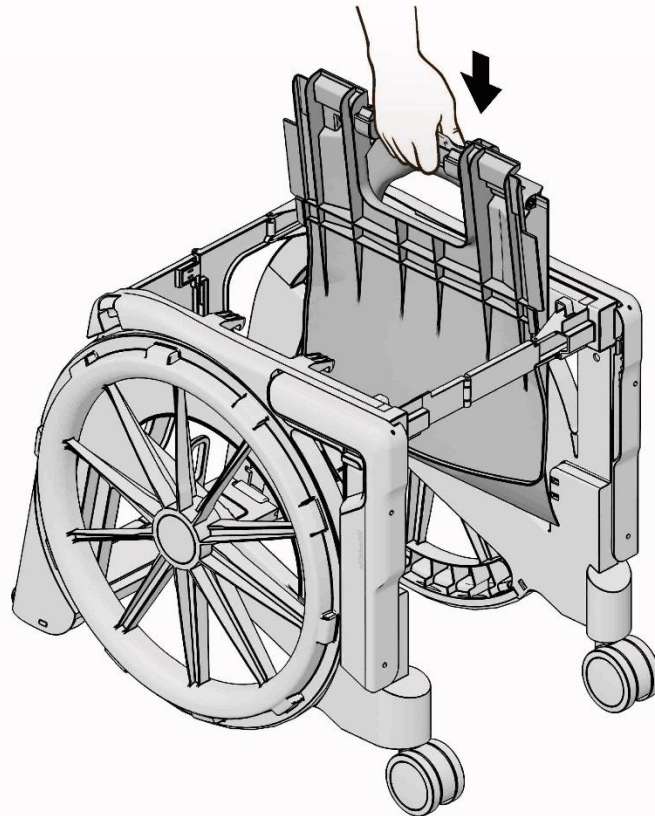
---

3



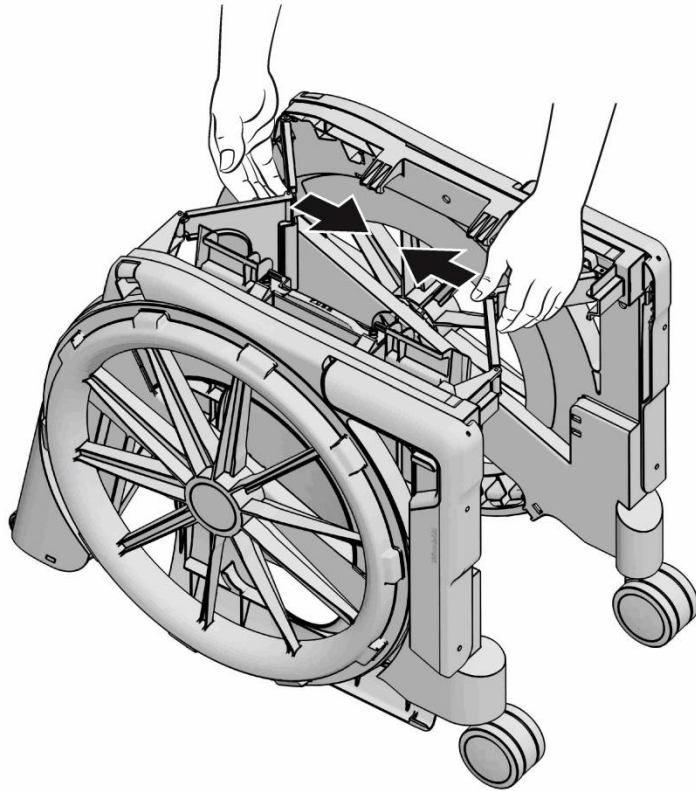
---

4



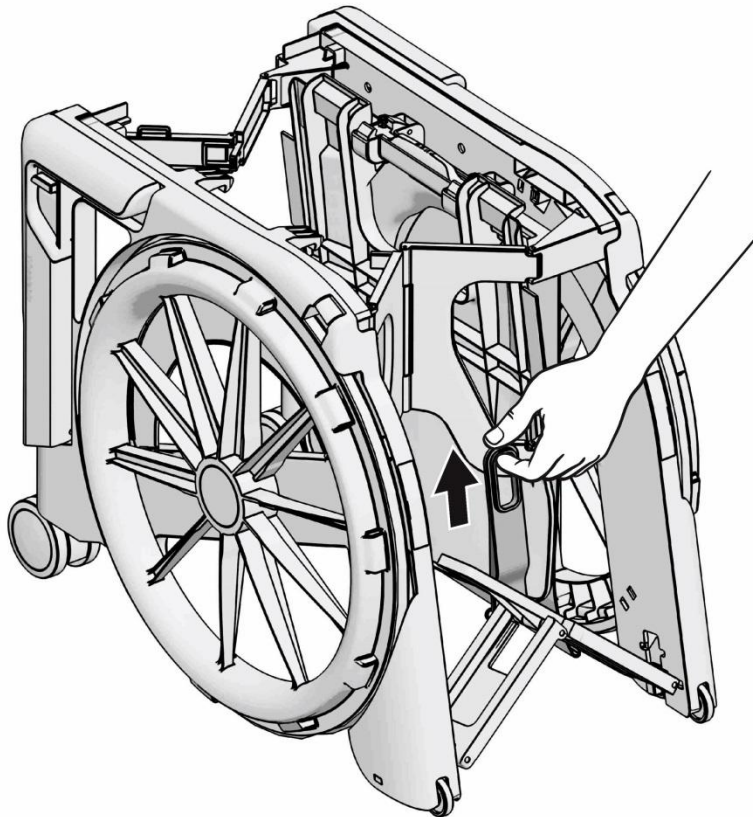
---

5



---

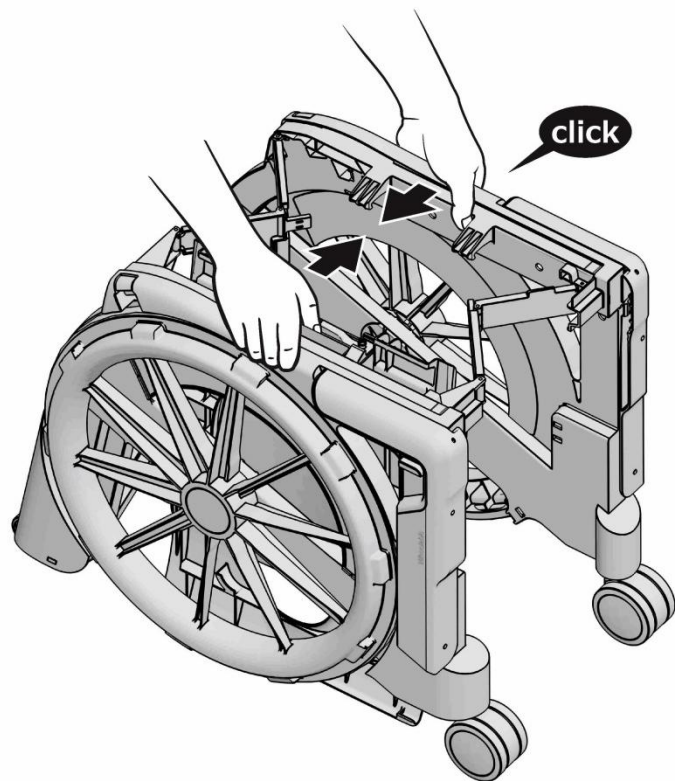
6





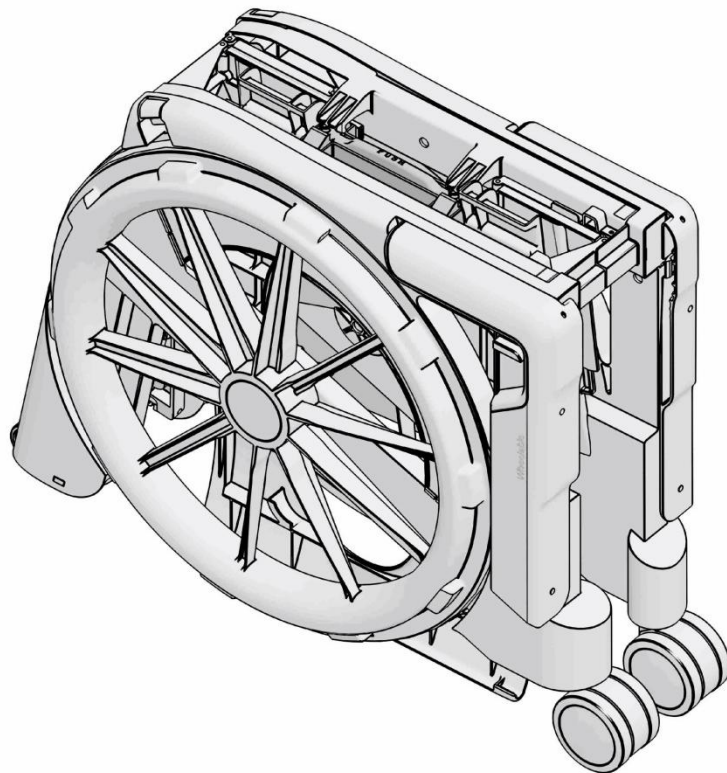
---

7



---

8



---

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La silla Wheelable se puede limpiar con un producto de limpieza suave y productos desinfectantes o simplemente limpie la silla con agua limpia y un paño y, a continuación, secar con un paño limpio.

No utilice productos abrasivo para limpiarla (lea las instrucciones del producto!) que contienen disolventes agresivos (ácidos, disolventes). No utilice cepillos de limpieza rígidos, ya que estos pueden dañar las superficies de plástico o causar depósitos o acumularse en las partes de plástico y otros materiales.



**No aportar modificaciones no autorizadas y modificaciones en la silla Wheelable. Esto afectará negativamente a la seguridad y el funcionamiento de la silla, y anulará la garantía y la responsabilidad del fabricante!**

---

---

## GARANTÍA

Estimado cliente,

La compañía Oea-Chair y Seatara agradece la elección de nuestro producto.

Esta garantía de producto es válida por dos años a partir de la fecha de compra.

Si tiene problemas con su producto Seatara o si está dañado, por favor, póngase en contacto con la tienda donde lo compró.

**¡Advertencia!** Por favor, lea el manual de usuario y advertencias en este documento antes de utilizar este producto.

Para activar la Garantía completar el formulario de información del cliente adjunto y enviarlo a:

ORTOBEA,S.A

Avda. Gudarís, 33

20140 ANDOAIN-GIPUZKOA

Email: chair@obeas.es

Nombre	
Apellidos	
Dirección	
Ciudad	
Provincia	
País	
Email	
Número serie producto	
Lugar de compra(nombre establecimiento)	
Fecha de compra	

El producto viene con un manual de usuario que proporciona instrucciones sobre cómo montar y plegar. Por favor asegúrese de entender las instrucciones. Si es necesario, consulte la página web [www.obeas.es](http://www.obeas.es) o ponerse en contacto con uno de los distribuidores de OBEA-CHAIR para obtener más ayuda.

Tenga en cuenta que las etiquetas de aviso están pegadas al producto para que le avise de un uso incorrecto.

Le garantizamos la integridad y el funcionamiento de todas las piezas de plástico y metal, sino existe un uso indebido.

En el caso de una reclamación de garantía, la garantía es válida sólo cuando se proporcionan el formulario lleno de información del cliente (que se encuentra al final de este manual del usuario) y una prueba de compra (I. S., un recibo).

---

Esta garantía no se aplica a las piezas textiles y de esponja, tapicería, o superficies del producto (es decir, decoloración, arañazos o desgaste como consecuencia del uso).

Además, la garantía no se aplica a daños en el producto resultante de la utilización excesiva o inadecuada, caer desde una altura, u otro accidente.

#### ADVERTENCIA DE USO

- Un "producto de interior" es un producto que está diseñado para su uso en interiores y no fuera. Este producto es un producto de interior optimizado para su uso en pisos de nivel, pavimentadas. Está diseñado para su uso sólo como una silla de inodoro y una silla de ducha y para el baño.
- No usar la silla para subir o bajar escaleras.
- No incline el producto cuando una persona está sentada en ella.
- No use el producto en pendientes de más de 10%, o superficies que se incline más de un 5% hacia un lado.
- El peso del usuario no excederá de 130Kg.
- Si hay sensibilidad en la zona de asiento, utilizar un cojín acolchado

Si el producto se cae, golpeado o dañado de alguna manera que impida el uso seguro del producto, deje de usar el producto y verifique la integridad del producto por un representante de la compañía.

---

## CUESTIONARIO DE USO

Por favor, marque con una X la respuesta más adecuada

Hombre	Mujer
--------	-------

Edad

Menos 18	18-50	50+
----------	-------	-----

¿Es usuario habitual de silla de ducha y baño?

Sí	No
----	----

Si es así, ¿cuántos años lleva utilizando sillas de ducha y baño?

0-2 años	2-10 años	Más de 10 años
----------	-----------	----------------

Accidente	Enfermedad	Fatiga
-----------	------------	--------

¿Con qué frecuencia utiliza la wheelable?

Nunca	Una vez al mes	Una vez al año
-------	----------------	----------------

¿Tiene una silla de ducha o de indoor adicional?

Sí	No
----	----

¿Es independiente o necesita un asistente para sus tareas diarias?

Independiente	Necesito asistencia
---------------	---------------------

¿Es capaz de utilizar la silla Wheelable de forma independiente?

Sí	No
----	----

¿Ha tenido algún problema en el uso de la silla Wheelable?

Sí, por favor especifica _____ _____ _____	No
--	----

¿Donde almacena la silla durante el día?

En casa	En el coche	Otro:
---------	-------------	-------

¿Le ha hecho cambiar sus hábitos la silla Wheelable?

Si, por favor especifica _____ _____ _____	No
--	----

